



安全理事会

Distr.: General
2 March 2022
Chinese
Original: English

2022 年 3 月 1 日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给秘书长的信

谨通知你，阿拉伯联合酋长国以联合国安全理事会 2022 年 3 月份主席的身份，打算于 2022 年 3 月 8 日星期二上午 9 时在安全理事会会议厅举行一次部长级公开辩论，主题为“通过伙伴关系推进妇女与和平与安全议程：妇女融入和参与经济生活是建设和平的关键”。

为了引导围绕这一议题展开讨论，阿拉伯联合酋长国编写了一份概念说明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

特命全权大使

拉纳·努赛贝(签名)



2022 年 3 月 1 日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

关于“通过伙伴关系推进妇女与和平与安全议程：妇女融入和参与经济生活是建设和平的关键”这一主题的安全理事会部长级公开辩论概念说明

背景

妇女与和平与安全议程遵循以预防、参与、保护以及救济和恢复四大支柱为基础的和平与安全综合办法。安全理事会自通过第 1325(2000)号决议以来，对这些支柱的关注度一直参差不齐。要加快有效执行《议程》以确保和加强妇女在预防冲突、建设和平和解决冲突中发挥的作用，就需要注重所有四个支柱，并考虑到它们之间的相互作用。救济和恢复这一支柱被认为具有“将短期和长期目标联系起来以实现可持续和平和复原力的变革性潜力”，¹ 同时还促进妇女参与和经济包容。在这方面，与社会不同部门的相关伙伴接触，对于促进妇女充分、平等和切实地参与预防冲突、建设和平和冲突后重建特别有价值。

目标

在妇女与和平与安全议程启动 21 年后，人们似乎仍然未能了解促进妇女在冲突环境中融入和参与经济生活如何加强她们的决策和领导作用和能力，并使她们能够充分、平等和切实地参与社会各阶层的工作。情况通报的目的是为妇女与和平与安全议程中迄今尚未充分发展的一个领域作出实质性贡献。通报将强调妇女融入和参与经济生活对预防冲突和危机后恢复的重要性，并提请注意国际伙伴和公私伙伴关系如何促进在和平方面取得进展，并支持受冲突影响地区的妇女。

安全理事会还指出，伙伴关系是其维护国际和平与安全努力的一个关键因素。安理会第 2331(2016)号决议鼓励会员国与私营部门和民间社会包括地方妇女组织建立强有力的伙伴关系。此外，秘书长在其 2020 年关于妇女与和平与安全的年度报告(S/2020/946)中建议，更新衡量第 1325(2000)号决议执行进展情况的指标，以纳入当前和平与安全背景下出现的趋势，如私营公司势力的不断增长。

上述情况再次突出表明，经济稳定和增长对脆弱和受冲突影响国家十分重要，是预防冲突和冲突后重建的关键方法。² 妇女对恢复和救济工作至关重要，但由于在资产分配以及获得机会、资源和市场方面普遍存在歧视，妇女的参与仍然被低估，所获资源不足。妇女不仅必须从可持续的冲突后重建中受益，而且还必须作为规划者、决策者和执行者充分、平等和切实地参与社会所有部门。

辩论中要讨论的另一个问题是，国际伙伴和公私伙伴关系如何能够在冲突环境中发挥积极作用，并为可持续和平与安全创造条件。通过阐明国际伙伴和私营

¹ Sara E. Davies and Jaqui True, eds., *The Oxford Handbook of Women, Peace, and Security* (Oxford, Oxford University Press, 2019)。

² Karla Drpić, “How the private sector can advance UNSCR 1325 in the 2020s”, *Women in International Security Policy Brief* (7 July 2020)。

部门实体在这一对话中的作用，会议可以形成多样和独特的观点，最重要的是，动员对妇女与和平与安全议程的更广泛和切实的支持。

会议还将利用现有举措，如平等一代论坛妇女、和平与安全与人道主义行动契约的《妇女、和平与安全和人道主义行动契约》。多利益攸关方平台支持采取综合办法，实现妇女充分、平等和切实地参与和平进程和冲突后重建。

问题

引导讨论的拟议问题如下：

1. 具体而言，联合国和安全理事会如何才能更好地促进妇女在受冲突影响地区融入和参与经济生活的积极影响？
2. 安全理事会、区域组织、会员国和私营部门应采取哪些必要步骤，以可持续的方式支持促进性别平等、社区驱动的办法，特别是促进妇女赋权和包容？
3. 公共和私营部门国际伙伴可以采取哪些具体行动，支持在地方和区域危机环境中实现妇女经济包容和赋权？
4. 安全理事会在审议其对冲突的反应时以及在联合国和平特派团的任务授权中如何进一步考虑到妇女融入和参与经济生活？

通报者和形式

以下发言者将通报情况：

1. 联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)执行主任西玛·巴胡斯
2. 国际货币基金组织总裁克里斯塔利娜·格奥尔基耶娃
3. 民间社会代表(待确认)

部长级公开辩论将由阿拉伯联合酋长国气候变化和环境部长马里亚姆·阿尔姆海里主持。

希望现场出席的会员国应通过 eDelegate 门户网站的 eSpeakers 模块，在发言名单上添加本国与会者的姓名。必须在 eDelegate 的 eSpeakers 模块中上传由常驻代表或临时代办妥善签名、载有根据安理会暂行议事规则第 37 条提出的与会请求的给安全理事会主席的信。登记将于 2022 年 3 月 3 日星期四上午 9 时 30 分开始。请注意，对于到场发言者，代表团请勿通过 eDelegate 门户网站提交书面发言，因为到场所作发言将列入此次会议的临时逐字记录。

发言者名单将根据收到请求的顺序确定。请代表团将发言限制在 4 分钟内。请各代表团将参加会议的人数限制在一名代表。

此外，希望提交书面发言而不派人到场参会的代表团可通过 eDelegate 门户网站的同一个 eSpeakers 模块提交发言，应不迟于 2022 年 3 月 8 日星期二辩论会之日，连同由常驻代表或临时代办妥善签名的致安全理事会主席附函，上载

Microsoft Word 格式的发言。这些发言将纳入一份正式汇编文件予以发布，其中载有与此次公开辩论有关的所有提交的发言。

请希望获准使用 eDelegate 平台上 eSpeakers 模块的代表与本代表团的访问权限协调人联系。如需用户登录和密码方面的技术支持，请拨打电话(212)963-3333 或发送电子邮件至 missions-support@un.int 与信息通信技术厅服务台联系。有关此次公开辩论的其他问题，请发送电子邮件至 dppa-scsb3@un.org 与安全理事会事务司联系。

主席欢迎酌情使用联合发言，以增强公开辩论的重点并提高互动性。根据 2017 年 8 月 30 日安全理事会主席的说明([S/2017/507](#))，鼓励所有与会者和安全理事会成员作简明扼要的发言，重点阐述具体的事例、承诺、成就、挑战、差距，提出着眼于解决问题的建议。
